COMMISSION REGULATION (EEC) No 1678/78

of 14 July 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1421/78 [2], and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1977 programme [3], and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 programme [4], and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid [5], whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 171, 20. 6. 1978, p. 12.
(3) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.
(4) OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.
(5) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78		
2. Beneficiary	ICRC		
3. Country of destination	Uruguay	West Bank, Gaza, Sinai	
4. Total quantity of the consignment	100 tonnes	170 tonnes	80 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12		Belgian
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and/or packaging (2)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and in letters at least 1 cm high, the following inscription :		
	'Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A (5 000 UI/100 g) y D (500 UI/100 g) / Donación de la Comunidad económica europea / Acción del Comité Internacional de la Cruz Roja / Destinado a la distribución gratuita / Montevideo'	'Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution / Ashdod'	
9. Delivery period	Loading in September 1978	Loading in October 1978	Loading as soon as possible and at the latest by 31 July 1978
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Montevideo (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Ashdod (deposited on the quay or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary (3)	Cruz Roja Uruguaya — Avenida 8 de Octubre, 2990 Montevideo/Uruguay	Delegation of the ICRC, Asia House, 4 Weizmann Street, Tel-Aviv, Israel	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	Tender	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 7 August 1978	12 noon on 7 August 1978	—

Consignment	D	E	F
1. Application of Council Regulations (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77		
2. Beneficiary	Unicef		Mozambique
3. Country of destination	Zaire		
4. Total quantity of the consignment	250 tonnes	250 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German	Will result from application of the procedure referred to in point 12	German
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market		Intervention stocks (4)
7. Special characteristics and/or packaging (2)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		Entry into intervention agency's stock after 1 October 1977
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Action du Fonds des Nations Unies pour l'Enfance (Unicef) Matadi'		'Leite desnatado em po sem vitaminas / Accao de Ajuda alimentar da Comunidade Europeia a favor de Mocambique'
9. Delivery period	Loading as soon as possible and at the latest by 20 August 1978	Loading as soon as possible and at the latest by 31 August 1978	Loading in September 1978
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Matadi (deposited on the quay or on lighters)		Port of unloading Maputo (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary (3)	Unicef, B.P. 7248, Kinshasa, for the account of Département de Développement Rural		Enacomo, Agence de l'OUA, 1095 Caixa postal, 698 Maputo
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 7 August 1978	

Consignment	G
1. Application of Council Regulations (a) legal basis (b) affectation	 (EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78
2. Beneficiary	League of the Red Cross Societies
3. Country of destination	Gambia
4. Total quantity of the consignment	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging (2)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and in letters at least 1 cm high, the following inscription : 'Skimmed-milk powder enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the League of Red Cross Societies / For free distribution / Banjul'
9. Delivery period	Loading as quickly as possible and at the latest 31 July 1978
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Banjul (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (3)	Gambia Red Cross Society, POB 472, Banjul (Gambia)
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—

Notes :

(1) This Annex, together with the notice published in OJ No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(3) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

(4) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the *Official Journal of the European Communities,* 'C' edition.